

緬 报 谈 西 方 经 济 的 文 章 《 黑 与 白 》

说西方经济危机的真正原因是资本主义制度

【本刊讯】缅甸《汉沙瓦底报》一月二十一日刊登一篇题为《黑与白》的文章，全文如下：

许多国家因通货膨胀、能源短缺、粮食恐慌致使物价暴涨。

富有的美国、日本和西欧资本主义国家正在发生政治、经济和社会的不稳定。在世界经济危机的问题上，有人归咎于石油武器，也有人归咎于人口的激增。

一九七三年发生的阿以战争，阿拉伯国家集团以石油为武器，针对着以美国为首的资本主义工业大国展开了攻势。资本主义工业大国被打中了要害，发生了动摇。

今天世界人口已超过三十亿。若不控制其增长率，至二十世纪末年，世界人口将增加一倍。资本主义国家表示，为防止粮食不足，必须控制人口增长率。

正当资本主义工业大国把物价暴涨归罪于石油武器的时候，社会主义国家集团不提高能源的价格。他们说：石油武器并未对他们的生产构成干扰。

正当资本主义工业大国非难人口增加的时候，社会主义国家集团却认为，正如增加了吃饭的口一样，也增加了做工的手，欣然欢迎新生的新鲜血液。

约两千年前，世界人口只有二亿五千万，在奴隶主的主宰下，奴隶阶级吃不饱。公元一八三〇年以前，世界人口还不满十亿，但是在地主、资本家的操纵下，穷人也未得温饱。

执行不平等的社会关系制度的资本主义工业大国正闹着经济危机。但是，在不贪图私利、人

美报报道《布什暗示美中关系将升格》

【本刊讯】美《华盛顿邮报》二月七日以《布什暗示美中关系将升格》为题，刊载该报记者卢·坎农写的一则报道，摘要如下：

美国使节布什昨天回北京时期待恢复他的“双喜牌”乒乓球比赛，并期望最终使他在联络处担任的职务升格为正式的大使。

布什在启程前曾暗示，美国可能准备朝着它许诺已久的为加强它同中华人民共和国的关系而努力的方向前进。

他说美国将改善它同人民共和国的关系，但他没有详加说明。

他说：“我们已重申我们支持上海公报，我们要努力使它付诸实

施。”

布什关于美国愿意改善它同北京的关系的笼统说法与基辛格国务卿在本周早些时候的措辞相似。

据信这位前共和党全国会议主席私下主张进一步在台湾问题上同人民共和国妥协，以期朝着得到中国政府正式承认的方向前进。

布什在昨天的一篇谈话中谈到了在中国的生活、他本人的政治计划以及前总统尼克松最近说他（尼克松）有朝一日可能成为驻华大使这样一番话。

在谈到尼克松的这番话时，布什笑着说：

“我对我的工作感到很愉快。”

与人之间互相同情的社会主义国家里，失业问题、通货膨胀问题、物价高涨问题正日益减少。社会主义国家物资充足，有些国家甚至还提高了货币的价值。

因此，今天经济危机的发生，并非是锐利的石油武器的攻击所致，也不应归咎于新增加的同种同类的人类；其真正的罪魁祸首只能是以贪图私利为基础、进行人剥削人的资本主义制度。

让我们都能清晰地分清黑与白吧！

比利时《特别》周刊文章

《安哥拉是安哥拉人的》

【本刊讯】比利时《特别》周刊一月一日一期刊登一篇文章，题为《安哥拉是安哥拉人的》，摘要如下：

假面具被扔掉了。我们常驻金沙萨的特派记者，去年十一月二十日在本刊就是用这个标题揭露葡萄牙共产党、里斯本军人委员会在安哥拉的代表科蒂尼奥海军上将、苏联和内图之间的勾结。

这些勾结是蒙博托总统决定放弃他本应在去年十二月初对苏联进行的正式访问的原因。人们知道，在这以后，扎伊尔国家元首访问了北朝鲜和人民中国（他在中国再次同毛主席会谈）。这些勾结是莫斯科二十年来奉行的、并且旨在分裂——有时是打击——真正的民族主义运动的一贯战略的一部分。

人们从阿尔及利亚战争中就特别看到了这一点，在这次战争期间，法国共产党从来没有真正地支持过民族解放阵线。

在阿尔及利亚独立后，共产党人企图钻进新的国家机构。他们中间某些人过于明显地出现在本·贝拉身边倒有助于后者的垮台。

在革命委员会搞掉了本·贝拉几天后，布迈丁主席对埃及《金字塔报》特派记者说：“在本·贝拉政府的三年中，许多冒险家钻进到我们的

国家，冒充顾问和导师；这些冒险家在其他国家失败之后，想把我们的国家作为实验场。你怎能设想，一些满足于空洞的词句和玩弄共产主义口号，而除了知道阿勒蒂饭馆的酒吧间或圣乔治饭馆的阳台之外，对阿尔及利亚一无所知的一些外国人来指导一个革命的党和制定其政策呢？”

布迈丁主席所影射的冒险家并不是第一次这样干。明确地说，他们是在前比属刚果第一次上战场的。他们甚至成功地渗入到当时的刚果国民军队中。当时，蒙博托上校是这支军队的司令，并且在一九六〇年九月，当他深信某些共产党“专家”在搞阴谋时，他命令他们离开这个国家，并且为了做得彻底，他用同一架飞机把苏联和捷克斯洛伐克大使打发回去。

人们还可以举出苏联干涉的其他例子：特别是在埃及，萨达特总统决定把几百名红军军官遣返回家，因为他们的所作所为就象他们是在一个占领区那样。

随着年月的消逝，人们看出真正的民族主义不能得到苏联的容忍。确切地说，这是因为莫斯科的共产主义是帝国主义的（不同于中国的共产主义）。因此，苏联必须要么反对各民族主义运动，要么把傀儡和帮凶派进这些运动。

莫斯科电台从阿尔及利亚和埃及被赶走的、从扎伊尔和利比亚被驱逐走的苏联今天认为，安哥拉的独立再一次为它打开了非洲的大门。苏联特别坚信这一点，因为葡萄牙共产党目前在里斯本居于实力地位，并且成功地迷惑了军人委员会的几名成员，其中有该委员会在安哥拉的代表科蒂尼奥海军上将。

忠于它在一九六九年企图强加给喀土穆会议——在那次会议上苏联企图最后取代由非洲统一组织建立的解放委员会——的战略的苏联，想使安哥拉民族主义者互相对立。它支持安哥拉人民解放运动反对安哥拉民族解放阵线。

去年十一月二十六日，莫斯科电台在一次对非洲广播中说，安哥

拉民族解放阵线是“一个只代表巴刚果族的组织”，因而它不是安哥拉人民的代言人，相反，“安哥拉人民解放运动是安哥拉民族的真正代言人”，并且“安哥拉不能在安哥拉人民解放运动之外获得独立”。

莫斯科电台又认为，内图博士是安哥拉人民解放运动的无可非议的领袖（十一月十二日的广播），尽管他遭到“新殖民主义势力的反对”。

内图博士不断地通过一系列的阴谋——这些阴谋企图把自己打扮成安哥拉人民的唯一代表——企图抵消这些反对。然而，必须指出，这些阴谋得到了里斯本政府和科蒂尼奥海军上将本人的极其顽固的支持。

不管他愿意不愿意——但是看来他是愿意的——内图从现在起看来是科蒂尼奥的宠儿，这将使他在安哥拉人民面前丧失一切信任。

路易斯·阿泽维多（安哥拉人民解放运动对外关系负责人）反复说，安哥拉的前途是在安哥拉决定的。它既不能在里斯本，也不在莫斯科决定。

非洲是非洲人的。万隆之后四分之一世纪，扎伊尔独立之后十五年，阿尔及利亚独立之后十二年，某些人看来一直不懂这一点。的确，一九六八年在布拉格，人们曾相信过捷克斯洛伐克应当属于捷克斯洛伐克人。

美国防部发言人

拒谈美准备从台湾撤走一中队飞机问题

【美新处华盛顿二月七日电】国防部（比彻）二月七日举行的新闻发布会：

有消息说，美国正在准备从台湾撤走一个中队的F-4飞机，以改善同大陆中国的关系”。当记者问及这

些消息时，比彻说，他不知道任何这样的计划。他又说，“但是即使我知道，我也不能事先宣布它”。他答应，这样的事一旦发生，就将公布。提问的记者说，他们的理解是，这个中队定于五月离开。

这位前美国驻联合国大使交替地从事政界工作和外交工作。他在担任了两任众议员并在得克萨斯州竞选参议员失败后，尼克松便任命他担任驻联合国大使。他然后在一个困难的时期中担任了共和党全国主席。那一年水门丑闻导致对尼克松的弹劾，最终使他辞职。

布什仍然希望重返政界，虽然他说他对未来并没有具体计划。如果他象人们预期那样在北京任完两年任期，那么他在一九七六年年年底之前不会返回美国。

布什夫妇在没有工作人员或翻译人员的陪同下，骑着自行车游览北京，布什说他所遇到的人总是友好和有礼貌的。

西德《时代》周刊文章《只是有条件地有执政能力吗》

说西德政府目前的形象不能使其拥护者振奋起来并使不稳定的选民相信联合执政党政策的优惠

【本刊讯】西德《时代》周刊二月七一期刊登一篇文章，题为《只是有条件地有执政能力吗》，摘要如下：

波恩的社会民主党一自由民主党政府的宁静受到恶狠狠的干扰。不论它在改革方面做了什么——它恼怒是肯定的，不肯定的看来是，它的经济高涨计划将在什么时候、怎样发挥作用。这件事暂时还受“希望”这个原则支配。联合执政党为此需要得到对他领导和行动能力的信任，然而，它在最近几周倒是加强了人们的怀疑。

谁要是曾经希望波恩联合执政党，在去年选举失败后会通过决心和合作来弥补失去的地盘，那么他就失望了。政府目前表现出来的形象，不能使其拥护者振奋起来，并使不稳定的选民相信社会民主党一自由民主党政策的优良。税制改革被弄得不象样。当时的希望太美了：二千多万公民感激

而满意地从工资和薪金单子上看到税制的好处，并把新得的幸福归功于波恩联合执政党的富有成效的活动。现在的情况完全两样。新的改革的复杂性，缺乏解释工作，以及一些不公平的地方使许多公民感到惊慌失措和愤怒。联邦政府受到的打击是如此厉害，以致于财政部长阿佩尔的心情好像是马踩了他一脚。

【本刊讯】西德《明星》画刊二月七一期报道：

奥芬巴赫的马尔勃兰研究所的刊物受《明星》画刊之托，作了一次有代表性的突然的民意调查，了解西德居民对税制改革的反应。调查结果是：百分之二十七的联邦公民认为，同去年相比，他们觉得工资袋里的钱同样那么多。大约百分之三十一的人甚至估计钱会增加。只有百分之十七的人已看出这项法案的花招，并且灰心丧气地准备将钱减少。

对立法上的这种修补行为的厌恶情绪将在社会民主党一自由民主党联合政府敏感的得票损失中表现出来，根据马尔勃兰民意调查来看，那是确定不移的。虽然所有这些公民中的百分之七十八点八在下次选举时要象以往一样选举同样的党，但是大约百分之八的人十分气愤，甚至不想再去投票。还有百分之五点一准备在下次选举时选举同以往不一样的另一个党。选民不高兴的心情

西德一月份失业人数达一百一十五万多

【德新社纽伦堡二月七日电】联邦劳动局长施廷格尔今天宣布，西德上个月的失业人数为一百一十五万四千三百人，占劳动力的百分之五点一。

上月的失业人数比一九七四年十二月的数字增加了百分之二十二，即多二十万零八百四十人。

失业者大多是在建筑业工作的（二十一万

将使德国社会民主党受到打击。它以前的选民有百分之四点四今后想投票赞成基督教民主联盟和基督教社会联盟。在北来因一威斯特伐利亚，这个百分数甚至高达百分之五点四。由于税制改革，德国自由民主党至少将丧失百分之零点五选票给基督教民主联盟反对党。要是下个星期日就举行联邦议院大选，施密特总理就得要卷铺盖走开，因为基督教民主联盟将得票百分之四十三点七，作为胜利者而达到目标。遭失败的将是社会民主党人（得票近百分之三十五）和自由民主党人（得票百分之七点六）。

零五百人），而对外国工人的打击比西德同伴更重。总计有十五万三千四百名外国工人失业。施廷格尔说，缩短了工时的工人人数上月为九十万零六百人，这个数字是空前的。

施廷格尔还说，工作缺额一月份从十九万三千七百个增加到二十二万一千一百个，这是八个月来第一次出现这样的现象。

英《金融时报》文章《国际工业报道——钢：预计七五年产量将破纪录》

【本刊讯】英国《金融时报》一月二十七日刊登哈罗德·博尔特写的一篇文章，题为《国际工业报道——钢：预计一九七五年产量将破纪录》，摘要如下：

一九七四年最后一个季度，世界范围的钢铁订单平均减少了百分之三十至四十。在这种情况下，包括英国在内的一些国家的钢铁公司现在正在解雇工人、缩短工时或减少生产。

据国际钢铁研究所说，这是一种“没有先例”的下降。然而，该研究所仍然预计今年的钢产量会达到去年的创纪录水平，或许还会比去年增长百分之四。

去年世界钢产量达到创纪录的七亿一千零一十一万吨，而一九七三年为六亿九千七百二十万吨，也就是说，尽管受到能源危机的影响，还是增加了百分之一一点九。

苏联是世界上产钢

最多的国家，钢产量为一亿三千六百三十万吨，比一九七三年增加百分之三点七。美国居第二位，钢产量为一亿三千二百万吨，比七三年减少百分之三点三。日本居第三位，产量为一亿一千七百一十四万吨，比七三年减少百分之一点八。

意味深长的是，国际钢铁研究所的二十四国非共产党成员国的粗钢产量只比一九七三年增加了百分之零点四，达到四亿八千零五十六万吨，从而使它们在世界总产量中占有的比重由百分之六十八点六降为百分之六十七点七，而共产党集团所占比重则由百分之二十九点六增加到百分之三十四点四。

去年共同市场国家钢产量比预计的要低，其责任主要在英国。英国钢铁工业的国营部分和私营部分合起来只生产了二千二百四十二万吨钢，比一九七三年减

西德外长呼吁建立意见一致的强大欧洲

说英国退出共同市场将损害欧洲的团结与合作

【美联社柏林二月八日电】西德外长根舍今天说，英国退出共同市场的任何行动都将损害欧洲的团结与合作。

根舍说，他担心如果英国决定退出共同市场，其它国家就会照样做。

根舍说，他的国家决心“尽一切力量使英国比较容易地作出积极的决定”。

根舍说：“英国如果退出欧洲——接着大概就不会仅仅是英国退出——，那将是在一个比以往任何时候都更需要团结与合作的时刻的一个沉重挫折。”

根舍继续说：“我们需要一个意见一致的强大欧洲，我们需要一个比九国共同体更大而不是更小的欧洲。我们需要这样的欧洲，如果我们要控制世界的新的经济发展的话——而自从石油危机发生以来，这种新的经济发展是明显的。要是单干，任何国家是做不到这一点的。”

根舍的讲话是准备在欧洲和加拿大的自由党领袖在西柏林举行的会议上发表的。

【路透社巴黎二月六日电】欧洲共同市场执委会主席奥托利今天在这里说，决不应仅仅为了

让英国留在共同市场而毁掉欧洲。

奥托利在一篇广播讲话中说，有必要让英国留在共同体，但并不是不惜任何代价的。

他说：“我们不会仅仅为了让英国留在共同市场而毁掉欧洲。”

英国的有争议的要求，即削减它对共同体预算的贡献，促使执委会最近建议调整机构以帮助成员国解决财政上的问题。

奥托利还说：“我们正处在广泛的危机中，在这场危机中，我们应该斗争并保卫自己。”

万吨之间。

日本是那些其生产者已宣布今年头三个月要减产的国家之一。由于需求下降的幅度比预计的要大，新日本制铁公司将这个季度的粗钢产量由原订的八百八十万吨减为八百三十万吨。要是出口进一步减少的话，产量会降得更低。川崎钢铁公司已暗示，它减产的幅度将超过最初建议的百分之六。

西德去年钢产量为五千三百三十万吨，而七三年为四千九百五十万吨。虽然国内汽车业和建筑业对钢产品的需求也同其他国家一样减少了，但西德各公司的出口订单情况是好的。

法国一九七四年生产了二千七百万吨粗钢，比一九七三年增长百分之六点八。意大利的产量为二千三百八十六万吨，比一九七三年增长百分之十三点七，是共同市场主要产钢国中增长幅度最大的。

然而，这两个国家的生产者都感到了衰退的影响，特别是国际汽车制造业衰退的影响。

法报新道

《石油经济学家》杂志谈石油生产情况

【法新社伦敦二月三日电】《石油经济学家》杂志说，最近在石油输出国组织以外地区发现的石油矿藏和中国的出口，到一九八〇年每年将向非共产党世界提供大约四亿五千万吨额外的石油，即相当于今天石油输出国组织的出口的四分之一。

这些新的蕴藏是在北海、阿拉斯加、马来西亚、希腊、扎伊尔、巴西和墨西哥等国发现的。

关于北海，已经出现了由于英国政府的财政计划和技术困难而引起的政治问题。但是到一九八〇年，北海的总产量每天应为四百万桶左右，即每年为二亿吨。

在一九七九年，阿拉斯加每年应生产六千万吨，到一九八〇年是七千万吨。

马来西亚的产量现在每天只有十万桶，但是到七十年代末，产量将达到五十万到七十万桶，即二千五百万吨至三千五百万吨。这些石油大部分将供出口。

目前希腊完全依靠进口石油，但是以丹佛（科罗拉多州）的海洋石油勘探公司为首的一个集团已经在爱琴海发现了石油蕴藏，从一九七七年年初起，它每年将提供三百万吨石油。有希望发现别的石油蕴藏，因此这个国家很有可能满足它自己所需要的全部石油。扎伊尔今年开始每年生产一百二十五万吨石油，其中五十万吨将供出口。

巴西现在每年只生产一千万吨，但是在今后几年内，这个数字将增长到三千七百万吨至五千万吨，到那时，它自己所需要的石油将或多或少得到满足。墨西哥现在就是一个出口国，主要向美国出口，到今年年底，出口的数字每年至少将达到八百七十五万吨。

柬解放军在湄公河布雷使金边供应更困难

美国已通知驻金边外交人员家属尽快撤离

【美联社金边二月九日电】一位美国官员今天说，已通知美国外交官的家属尽快撤离金边。

柬埔寨首都目前的粮食和燃料越来越少，叛军已在从越南到金边的湄公河航道上布了水雷。

这位人士说，只有六名美国官员的妻子还

在金边，她们将在本周乘正常班机撤离。

上周，法国和日本大使馆已通知它们在金边的国民撤出家属和一切非必要的人员。有一百五十名法国公民预定本周内乘飞机撤离。

一位美国人士说，有私人发电机的美国大使馆官员已得到通知说，他们的燃料配给量

下星期要削减。燃料和电力定量供应已经实行了一段时间了，但是现在停电的时间一天比一天长。首都有些地方的自来水供应量也已经减少了。

战争开始以来，红色高棉叛军第一次在湄公河布水雷，在一个星期之内炸沉了十五艘供应船只。叛军也占据了

湄公河两岸控制着很大一部分航道的地区，通到金边的陆路早就切断了。政府军正在设法扫清水雷，并且在湄公河两岸的要害阵地驻上军队。

据说政府的弹药供应已下降。食物供应能维持一个多月，但是手里的存油已不够一个月之用了。

称，新政府应该与中国建立更加密切关系，因为此举对泰国有益。

该位与泰国民族党有密切关系的人士指出，中国人的勤劳及自力更生精神，值得泰国人学习，而泰国与中国建立关系，尤其贸易关系将使泰国人民有机会购买比较便宜的货物。

他说，此次他随该代表团访问中国时，中国人的好客及友善态度给他留下非常深刻印象。

由上述态度，他坚信中国绝对没有侵略他国意图。

·梭颂堪是皇姐昭华·干拉耶尼殿下的女婿。

另据曼谷报纸报道，吉·西瓦拉表示支持十八个政党组织联合政府，并坚信新政府的地位会稳固。西瓦拉重申，在他掌握陆军军政大权期间，绝不容许有军事政变事件发生。

【本刊讯】曼谷《中华日报》二月七日报道：最近随差提猜访问中国的一位团员六日晚向本报记者发表谈话

泰国国王正式任命巴实为议会议长

【路透社曼谷二月九日电】泰国国王普密蓬·阿杜德正式任命巴实为这个国家新选出的国民议会的议长。

昨天晚上发表的官方公告说：

泰王还任命了社会正义党的巴曼·古拉玛为副议长。

西瓦拉表示支持泰民族党等十八个政党组阁

曼谷报纸说十八个政党原则上决定由差提猜出任总理

【本刊讯】据曼谷报纸二月八日报道，泰国十八个政党的代表七日下午在泰国民族党秘书长差提猜·春哈旺的住宅举行联席会议。出席会议的包括十二个政党的党魁和六个党的全权代表。

差提猜会后说，这十八个党在国民议会中一共拥有一百四十八个席位，“我们准备组织一个新的联合政府”。总理人选则将来自泰国民族党。差提猜说，该党欢迎每个政党都参加联合政府，“我们希望尽早组织政府，……如果每一个党都参加进来的话，我们至少可以维护三个月”。差提猜还说，他准备邀请原来和

民主党合作的社会农业党党魁沙卫·扁蓬讨论该党参加联合政府的可能性。

《东南日报》援引国民议会议长巴实·干乍那越的话说，新任总理不是社尼·巴莫就是差提猜。《中华日报》则据“一项可靠的消息”说，筹组联合政府的十八个政党“原则上决定由差提猜出任总理”。《世界日报》二月七日说，泰国陆军总司令吉·西瓦拉在大选前“曾全力支持差提猜竞选议长”，“差提猜不但与军方有密切的关系，而且是皇太后的侄婿，算是接近皇室的军人。而且接近差提猜、曾任副外长秘书的帕徒

【本刊讯】美《读者文摘》（香港版）二月号刊登一篇谈缅甸经济情况的文章，摘要如下：

四年前由于缅甸政府的左倾政策严重地影响了国家经济。

工商业由政府专营，而结果象缅甸那样彻底失败的，举世罕见。

缅甸得天独厚，幅员倍于日本，而人口只有日本的四分之一强。中部平原辽阔，水土肥沃，一度是亚洲粮产最丰的国家，食米的输出量为世界之冠。境内盛产甘蔗、橡胶、棉花和其他数十种重要农作物。边境山脉，密覆经济价值极高的麻栗树林。地下又蕴藏煤、铁、锡、钨、红蓝宝石、翡翠、和世界最佳的硬玉。滇缅公路附近的包特温镇，以矿藏丰富闻名于世。所产的铅、锌、银、铜、镍、锑等，已开采了七百多年。

一世纪前，英国驻缅甸的首席专员曾在仰光发出报告说：“根据最合理的推测，这个殖民地的前途，比亚洲任何国家的前途都远大。”

一九四八年，缅甸摆脱英国的统治独立。当时的政府领袖满怀信心地对国人保证：短期内每个家庭将有房屋和汽车，每年收入至少三千美元。但缅甸今日的景况如此，实在令人震惊。

现在每户的收入，平均每年四百

香港《读者文摘》载文谈缅甸经济情况

一十美元，居于世界之末。虽然曾获十亿美元的外援，但国内许多地区竟比四十年前还要穷。战前缅甸每年输出食米三百万吨以上，如今却仓廩常空，抢粮暴动频繁。矿业几乎停顿，连稀世的包特温巨矿产量也少得可怜，从前的仰光是个白色光辉夺目的首都，现却以寒酸破旧暮气沉沉闻名。军事独裁政体，恰如联合国一位官员所说的：“政府失败，糟得不能再糟。”

奈温酷爱高尔夫球和赌博。奈温在执政前，缅甸已将运输、交通、电力和若干其他主要工业收归国有。他上台后，以新信教者的狂热，运用军事效率，又把无数私人企业收归国有，包括二十四家银行，全部对外贸易，采锡工业，锯木厂，较大的碾米厂，五家油公司，六家香烟厂，所有的大商店，合作社，一般商品的批发业和零售业。

同时奈温又着手排斥外国人。许多外国商行猝然无法领取输入证或获准购买外汇。未被收归国有的公司因无业可营而纷纷关闭。旅游

人士和大多数外国访客，尤其是新闻记者，都被拒绝入境。在外国度假的传教士不获批准重返缅甸。

奈温政权发表一项名为“缅甸社会主义路线”的宣言，保证建立“一个经济稳固、道德较高的全民新社会”。不过，它的经济体系很快就出现了震荡的迹象。

在一次典型的行动中，奈温政权下令把豆、洋葱和马铃薯收归国营。农民立刻对种植这些农作物失了兴趣，即有供应，也由受固定薪酬的政府雇员将供应运往各城镇市场，不再由那些靠速运农产品为生的小商人运送，于是供求失调。六个月后，豆、洋葱和马铃薯几乎绝迹，政府只好取消这三种农产品的管制。要是生意好，军队就来没收最兴隆商号的货物。有时还把店东系狱，监禁数月，不加审讯。

奈温的国营政策虽曾一再祸国殃民，但他仍肆无忌惮，一意孤行，使仰光的外交界大感惊讶。

在门面难看的国营“人民商店”外，顾客排成长龙，并常空手而归。店内货物稀少，店员无精打

【法新社西贡二月五日电】前国家元首杨文明中将今天要求把阮文绍总统赶下台。

这位退役将军在一次游园会上对几十名反对党领导人说阮文绍政府是“暴虐的”。

杨文明对佛教徒、天主教徒和政界领导人中的反对派说，“除非这个暴虐的政府靠边站，让人民在自由民主的环境中前进和建立为实现民族和解与和睦所必须的政治结构，否则一切都得完蛋，也没法实现和解与和睦。”

杨文明是在阮文绍总统政府三日前下令关闭五家反对派越南报纸和逮捕十九名越南新闻工作者之后不久讲这番话的。

他在庆祝“虎年”结束、“兔年”即将来临的时候还说，最近镇压新闻工作者的行动是“蔑视”越南和世界“人民的行动”。

【美联社西贡二月六日电】阮文绍总统六日视察了前线，表示深信南越将得到追加的美国军援。他暗示将再次参加今年十月的大选，并保证还要对任何在“烟幕”后面活动的反对派的运动进行严厉的镇压。就在阮文绍说这番话的时候，美国大使馆透露，它正在加速把飞机零件运交南越空军，并把菲律宾、南朝鲜和泰国基地的几小批美国空军供应专家运到南越，执行临时的开箱贮存任务。

从五日开始，阮文绍就一直在视察北部的第一军区和第二军区的中央高地地区，这是他一年一度的阴历新年前夕对战场的视察。

阮文绍对部队说：“你们可以继续满怀信心地战斗。”他表示相信南越会得到福特总统要求国会批准的三亿美元追加军援。

美国大使馆发言人说，在美国国会在本财政年度拨出的七亿美元的范围之内，美国已经增加了运交给越南空军的飞机零件。

他说：在本财政年度的头两个季度，重点是弹药和石油。直到第三季度开始以前，我们一直没有运飞机零件，现在正在赶运，为保证这些零件不会用光。据说已有几十架南越飞机因为缺少零件和汽油配给而不能起飞，这是因为原来要求的十四亿美元的援助被削减到七亿美元造成的。

采。运销系统，效率低得可怜。因此黑市泛滥，在失修破碎的人行道上，非法买卖扰攘一片。虽然法律严禁黑市，政府对黑市却视若无睹。有位缅甸人解释说，政府不得不这样。如果没有黑市食物，只吃政府那种类少而又永无变化的配给，实在难以下咽。

奈温本来性格外向，从前在仰光各处走动，但由于骚乱的迹象经常存在，现已变为喜怒无常的半幽居者。他越来越担心遭人行刺，因此把仰光的许多环形路都取消了，以免阻滞他那装甲轿车的行驶速度。高级官员承认多年来无法和奈温商议公事。大多数外国大使只蒙奈温单独接见两次，第一次是呈递国书，第二次是任满辞行。

奈温许诺为缅甸人民建立“经济稳固的社会”，但去年却连续第九年提出了赤字预算。在他所建“道德较高”的缅甸，苞苴公行，而贪污最甚的却是旧日满怀理想由奈温任命治理这日渐破落国家的那些军官。生活水平降低，偷盗和破坏公物的风气日盛。

由于灯泡和电线经常缺乏，路灯设备常常失窃，因此仰光和其他城市到了夜里便几成黑暗世界。犯罪率也因之增加。

杨文明指责阮文绍暴虐并要他下台

美加速向西贡运送飞机零件 阮文绍扬言要严厉镇压反对派

美联社等九日自加尔各答报道

世乒赛男女团体半决赛结果

【美联社加尔各答二月九日电】毫不留情的中国人今天深夜打败冠军瑞典进入世界乒乓球决赛。南斯拉夫靠了对手队的明星得病而打败捷克斯洛伐克，赢得同希望很大的中国争夺冠军的权利。

两个得胜的队将在十日晚相遇争夺两年一度的世界乒乓球锦标赛的冠军。

看来无可阻挡的中国男子在半决赛中以五比二刷掉瑞典。

在他们得胜后摆好姿势拍照时，捷克斯洛伐克人正在一场争夺决赛另一个席位的紧张比赛中同南斯拉夫奋战。

捷克斯洛伐克的世界第三号选手、布拉格队的主将奥洛夫斯基赢了她的第一盘，但输了他的第二盘。

在场上比分三比三原定奥洛夫斯基同舒尔贝克相遇时，这位捷克人回他的旅馆去了。捷克官员解释说，他有点发烧，自昨晚起发烧一直在消耗他的体力。

锦标赛组织负责人拉马努鲁裁决比赛作弃

权处理，使南斯拉夫以四比三领先。最后一盘他们打得很快，以五比三结束了比赛。

瑞典人同中国的那场比赛开始很顺利，约翰森胜了亚洲冠军梁戈亮。但是他们马上就保不住，托塞尔败给了李振恃。

从此就是中国人的天下，瑞典人无法抵挡中国人的子弹百发百中的准确性，这些子弹飞过球网精确地落到球桌

【合众国际社加尔各答二月八日电】中国今天以五比零非常轻松地打败匈牙利，获得第三十三届世乒赛男子斯韦林杯的希望更大了。

在昨天打败了曾六度获冠军的日本之后而感到飘飘然的匈牙利人，很快就被中国摔到地下。

中国人在团体赛中没有出世界冠军郝恩庭，但是由许绍发和李振恃出色地担当起任务。这两位旋转球大师给中国的对手造成一个

另一边。

第四盘又是约翰森出场，他打败了李振恃，但是始终未能把差距拉平。

到最后一盘李振恃同本格森相遇时，这位瑞典明星看来是灰心丧气，证明是无法招架这位稳健的中国人的猛攻，以零比二输掉那盘。

但是作为和蔼的瑞典人的一个固有姿态，他立即转为笑脸同胜利

合众国际社等评中捷乒乓球队

无法解开的谜，他们还没有败过。

捷克斯洛伐克已是六战六胜。

捷克斯洛伐克上一次在世界锦标赛上在男子团体项目中获得一块奖牌是十八年前的事。一九五七年铜质奖章获得队的队员伊凡·安德烈亚迪斯说：

“奥洛夫斯基的竞技状态极好，同瑞典人的比赛确实证明了这点，他打败一九七一年世界冠军本格森和一九

者握手致贺。

中国人的胜利从表面上说只是进入了明天的决赛，实际上已使这个不败的队到达两年一度的冠军的边缘。

争夺在决赛中同北京队相遇的权利的两个队，都被人们认为是比较弱的。事实上，人们在比赛之前的预测曾普遍指望瑞典是西方唯一有希望保持冠军的。

【合众国际社加尔各答二月九日电】南朝鲜今晚以三比零打败了日本，中国以同样的比分打败了匈牙利，从而进入了第三十三届世界乒乓球锦标赛考比伦杯(女子)团体赛的决赛

七三年亚军约翰森。他确实将使中国人受到考验。”

【本刊讯】印度《政治家报》二月八日报道：

和奥洛夫斯基一起，另外两个未被打败过的选手是李振恃和许绍发。可以认为，许是一个“发球奇迹”。就是他的一次旋转发球迫使科萨诺维奇在拼命地试图回球的过程中受了伤。这场比赛中断了五分钟，科萨诺维奇在输了第一局之后弃权给李振恃一局。

在夜间将空气压入地下供白天发电使用的研究

【美联社布鲁塞尔十一月十五日电】西方的能源专家正很感兴趣地注视着德国人的一项缓和能源短缺的试验，这项试验是在夜间把空气压入地下深处，然后在白天通过涡轮机释放出来发电。

这套装置的原理与西欧普遍使用的热储存机组相同：在夜间需求低时把能量储存起来，从而可以廉价生产热量。可以在高峰时间把空气放出来产生动力，这个时间是上午各个工业部门都在开足马力，以及傍晚和晚上各个家庭都在做晚饭开电灯时。

西德一家电力公司正在挖掘两个地下压缩空气储存库。这些井深入地下六百米到盐层，空气是不能从盐层下跑掉的。

这项试验定于一九七七年开始民用发电。

把压缩空气压入地下库是美国和西欧的电

力公司代表和政府的专家在一次为期两天的会议上研究的办法之一。

会议主席、美国联邦能源局的奇奥乔吉在一次谈话中说，“我们从欧洲人那里了解到大量有关他们处理他们的电力生产负荷的方法。”

他估计，节省的能量将是百分之三至百分之五。

【合众国际社华盛顿十二月十七日电】两位工程师建议，为了节省能源，美国人还是多考虑考虑到地下去，而不是向上发展。

布莱和汉伯格说，“尼安德尔人住在洞穴里，并不是由于他们笨或懒而不造遮蔽物，而是由于奥妙得多的原因，只是到了现在，人类才开始明白这些原因。”

“地面下的房屋容

【印度报业托辣斯加尔各答二月八日电】国际乒乓球联合会大会今天未能就南非和以色列不参加第三十三届世界乒乓球锦标赛的决议草案达成任何决议。

在大会举行了一整天的第一次会议之后，国际乒联主席埃文斯对记者们说，“我们有一项关于南非和以色列的决议草案。我们把它踢来踢去，我们没有得出结果。”

埃文斯说，“把它推回执行委员会的原因是因议案中的措辞使我们今天未能达成任何决议。”

有记者问议案中的哪些措辞生硬，埃文斯说，“在它具体化为声明形式之前，我不能说任何话。”

记者又问，中国代表在以色列的问题上是否支持印度的立场，埃文斯的回答是不能说。

代表大会设立了新闻和宣传委员会、医务委员会以及运动员参加委员会。埃文斯说，“成立这些新机构是为了促进这项运动，因为我们希望听听运动员的意见。”

【美联社加尔各答二月八日电】今天，在国际乒乓球联合会会议上，有人提出一项议案，谴责印度不让以色列和南非乒乓球队参加。

乒联主席埃文斯说，在六十四国参加的联合会大会举行了一天的会议上，讨论了这项议案。但他又说，会员们未能取得一致意见，并把这一问题提交十四日的范围较小的执行委员会会议。

【印度报业托辣斯加尔各答二月八日电】印度今天在这里举行的国际乒联大会上威胁说，如果国际乒联通过了任何决议指责或批评东道国印度禁止南非和以色列参加这届世界锦标赛，印度将退出国际乒联。

印度乒协的一位非常权威人士今晚在这里向印报托记者透露了这个消息，他说那样的一顶决议要由国际乒联主席埃文斯提议。

由于印度采取了这样强硬立场，今天的国际乒联大会上没有提出这项决议。

室、浴室或其它房间设在地下，由窗户通空气和采光，可以节省相当大的能量。

报告说，这类住房不仅节省动力，而且风景优美的居民区——只有三分之一的可见房屋——不致那么杂乱，而且非常吸引人。

一九六二年新墨西哥州阿特西斯开设的一所地下小学，经过十年鉴定没有发现由于地下环境而对学生造成心理上和健康的不良影响。

布莱和汉伯格说，但是，把仓库和工厂设在地下可能是最节约的。不仅是节省了取暖和降温用的能量，而且由于地下的一切都不受风化而维修费较便宜。设施比较容易安装，保险费较少，因为不需要担心风的破坏，大型机器不需要讲究的基础支持，此外也没有震动使精密机器和仪器受影响。

美研究把地下的烟煤变成石油

【美联社索科罗十二月三十日电】新墨西哥理工学院的研究人员正在研究一项工程，这项工程可以把地下的烟煤变成石油。

学院院长兼工程领导人科尔盖特说，“把烟煤变成石油的方法已经摸索了很长时间。我们认为或许能在地下进行，随后把液化煤作为石油抽取出来。”

科尔盖特说，“一般说来，成本高使得大规模生产无法进行。”他解释说，“也许可以有利用地下天然压力进行这一变换”的现代技术。

“我们如果能在地下刚好在煤层里完成把煤变成石油，就可以免掉地面上的反应堆容器，并把我们的深层煤床变成宝贵的财富。此外还可以消除采煤的危险。”

在地面上把煤变成石油的方法是获得诺贝尔奖金的德国人贝吉乌斯在本世纪开始后不久发现的。这个方法是在极大压力下把经过加热的煤和氢挤压在一起。二次世界大战期间德国人用这种方法补充了日益减少的石油供应。

科尔盖特说，“烟煤差不多就是固态石油。它变成液态只需要百分之四、五的氢。”他还说，无烟煤不起作用，因为它所含的差不多是纯碳。

他说，“在通常情况下，如果你注入要在地下发生反应所必需的物质，这些物质仅仅是冲开裂缝跑掉。”

但是科尔盖特说，如果他的理论站得住，就有可能钻入煤床，灌入混凝土，然后可能通过另一个钻孔压入高温氢气。他说，“在把它作为石油抽取出来之前，你可能先花一两年时间考虑准备工作或使一层煤液化。”

美两工程师主张推广地下建筑以节省能源

美联社等九日自加尔各答报道

世乒赛男女团体半决赛结果

【美联社加尔各答二月九日电】毫不留情的中国人今天深夜打败冠军瑞典进入世界乒乓球决赛。南斯拉夫靠了对手队的明星得病而打败捷克斯洛伐克，赢得同希望很大的中国争夺冠军的权利。

两个得胜的队将在十日晚相遇争夺两年一度的世界乒乓球锦标赛的冠军。

看来无可阻挡的中国男子在半决赛中以五比二刷掉瑞典。

在他们得胜后摆好姿势拍照时，捷克斯洛伐克人正在一场争夺决赛另一个席位的紧张比赛中同南斯拉夫奋战。

捷克斯洛伐克的世界第三号选手、布拉格队的主将奥洛夫斯基赢了她的第一盘，但输了他的第二盘。

在场上比分三比三原定奥洛夫斯基同舒尔贝克相遇时，这位捷克人回他的旅馆去了。捷克官员解释说，他有点发烧，自昨晚起发烧一直在消耗他的体力。

锦标赛组织负责人拉马努裁判决比赛作弃权。

权处理，使南斯拉夫以四比三领先。最后一盘他们打得很快，以五比三结束了比赛。

瑞典人同中国的那场比赛开始很顺利，约翰森胜了亚洲冠军梁戈亮。但是他们马上就保不住，托塞尔败给了李振恃。

从此就是中国人的天下，瑞典人无法抵挡中国人的子弹百发百中的准确性，这些子弹飞过球网精确地落到球桌

【合众国际社加尔各答二月八日电】中国今天以五比零非常轻松地打败匈牙利，获得第三十三届世乒赛男子斯韦林杯的希望更大了。

在昨天打败了曾六度获冠军的日本之后而感到飘飘然的匈牙利人，很快就被中国摔到地下。

中国人在团体赛中没有出世界冠军郝恩庭，但是由许绍发和李振恃出色地担当起任务。这两位旋转球大师给中国的对手造成一个

另一边。

第四盘又是约翰森出场，他打败了李振恃，但是始终未能把差距拉平。

到最后一盘李振恃同本格森相遇时，这位瑞典明星看来是灰心丧气，证明是无法招架这位稳健的中国人的猛攻，以零比二输掉那盘。

但是作为和蔼的瑞典人的一个固有姿态，他立即转为笑脸同胜利

合众国际社等评中捷乒乓球队

无法解开的谜，他们还没有败过。

捷克斯洛伐克已是六战六胜。

捷克斯洛伐克上一次在世界锦标赛上在男子团体项目中获得一块奖牌是十八年前的事。一九五七年铜质奖章获得队的队员伊凡·安德烈亚迪斯说：

“奥洛夫斯基的竞技状态极好，同瑞典人的比赛确实证明了这点，他打败一九七一年世界冠军本格森和一九

者握手致贺。

中国人的胜利从表面上说只是进入了明天的决赛，实际上已使这个不败的队到达两年一度的冠军的边缘。

争夺在决赛中同北京队相遇的权利的两个队，都被人们认为是比较弱的。事实上，人们在比赛之前的预测曾普遍指望瑞典是西方唯一有希望保持冠军的。

【合众国际社加尔各答二月九日电】南朝鲜今晚以三比零打败了日本，中国以同样的比分打败了匈牙利，从而进入了第三十三届世界乒乓球锦标赛考比伦杯(女子)团体赛的决赛。

七三年亚军约翰森。他确实将使中国人受到考验。”

【本刊讯】印度《政治家报》二月八日报道：

和奥洛夫斯基一起，另外两个未被打败过的选手是李振恃和许绍发。可以认为，许是一个“发球奇迹”。就是他的一次旋转发球迫使科萨诺维奇在拼命地试图回球的过程中受了伤。这场比赛中断了五分钟，科萨诺维奇在输了第一局之后弃权给李振恃一局。

在夜间将空气压入地下供白天发电使用的研究

【美联社布鲁塞尔十一月十五日电】西方的能源专家正很感兴趣地注视着德国人的一项缓和能源短缺的试验，这项试验是在夜间把空气压入地下深处，然后在白天通过涡轮机释放出来发电。

这套装置的原理与西欧普遍使用的热储存机组相同：在夜间需求低时把能量储存起来，从而可以廉价生产热量。可以在高峰时间把空气放出来产生动力，这个时间是上午各个工业部门都在开足马力，以及傍晚和晚上各个家庭都在做晚饭开电灯时。

西德一家电力公司正在挖掘两个地下压缩空气储存库。这些井深入地下六百米到盐层，空气是不能从盐层下跑掉的。

这项试验定于一九七七年开始民用发电。

把压缩空气压入地下库是美国和西欧的电

力公司代表和政府的专家在一次为期两天的会议上研究的办法之一。

会议主席、美国联邦能源局的奇奥乔吉在一次谈话中说，“我们从欧洲人那里了解到大量有关他们处理他们的电力生产负荷的方法。”

他估计，节省的能量将是百分之三至百分之五。

【合众国际社华盛顿十二月十七日电】两位工程师建议，为了节省能源，美国人还是多考虑考虑到地下去，而不是向上发展。

布莱和汉伯格说，“尼安德尔人住在洞穴里，并不是由于他们笨或懒而不造遮蔽物，而是由于奥妙得多的原因，只是到了现在，人类才开始明白这些原因。”

“地面下的房屋容

【印度报业托辣斯加尔各答二月八日电】国际乒乓球联合会大会今天未能就南非和以色列不参加第三十三届世界乒乓球锦标赛的决议草案达成任何决议。

在大会举行了一整天的第一次会议之后，国际乒联主席埃文斯对记者们说，“我们有一项关于南非和以色列的决议草案。我们把它踢来踢去，我们没有得出结果。”

埃文斯说，“把它推回执行委员会的原因是因议案中的措辞使我们今天未能达成任何决议。”

有记者问议案中的哪些措辞生硬，埃文斯说，“在它具体化为声明形式之前，我不能说任何话。”

记者又问，中国代表在以色列的问题上是否支持印度的立场，埃文斯的回答是不能说。

代表大会设立了新闻和宣传委员会、医务委员会以及运动员参加委员会。埃文斯说，“成立这些新机构是为了促进这项运动，因为我们希望听听运动员的意见。”

【美联社加尔各答二月八日电】今天，在国际乒乓球联合会会议上，有人提出一项议案，谴责印度不让以色列和南非乒乓球队参加。

乒联主席埃文斯说，在六十四国参加的联合会大会举行了一天的会议上，讨论了这项议案。但他又说，会员们未能取得一致意见，并把这一问题提交十四日的范围较小的执行委员会会议。

【印度报业托辣斯加尔各答二月八日电】印度今天在这里举行的国际乒联大会上威胁说，如果国际乒联通过了任何决议指责或批评东道国印度禁止南非和以色列参加这届世界锦标赛，印度将退出国际乒联。

印度乒协的一位非常权威人士今晚在这里向印报托记者透露了这个消息，他说那样的一顶决议要由国际乒联主席埃文斯提议。

由于印度采取了这样强硬立场，今天的国际乒联大会上没有提出这项决议。

室、浴室或其它房间设在地下，由窗户通空气和采光，可以节省相当大的能量。

报告说，这类住房不仅节省动力，而且风景优美的居民区——只有三分之一的可见房屋——不致那么杂乱，而且非常吸引人。

一九六二年新墨西哥州阿特西斯开设的一所地下小学，经过十年鉴定没有发现由于地下环境而对学生造成心理上和健康的不良影响。

布莱和汉伯格说，但是，把仓库和工厂设在地下可能是最节约的。不仅是节省了取暖和降温用的能量，而且由于地下的一切都不受风化而维修费较便宜。设施比较容易安装，保险费较少，因为不需要担心风的破坏，大型机器不需要讲究的基础支持，此外也没有震动使精密机器和仪器受影响。

美研究把地下的烟煤变成石油

【美联社索科罗十二月三十日电】新墨西哥理工学院的研究人员们正在研究一项工程，这项工程可以把地下的烟煤变成石油。

学院院长兼工程领导人科尔盖特说，“把烟煤变成石油的方法已经摸索了很长时间。我们认为或许能在地下进行，随后把液化煤作为石油抽取出来。”

科尔盖特说，“一般说来，成本高使得大规模生产无法进行。”他解释说，“也许可以有利用地下天然压力进行这一变换”的现代技术。

“我们如果能在地下刚好在煤层里完成把煤变成石油，就可以免掉地面上的反应堆容器，并把我们的深层煤床变成宝贵的财富。此外还可以消除采煤的危险。”

在地面上把煤变成石油的方法是获得诺贝尔奖金的德国人贝吉乌斯在本世纪开始后不久发现的。这个方法是在极大压力下把经过加热的煤和氢挤压在一起。二次世界大战期间德国人用这种方法补充了日益减少的石油供应。

科尔盖特说，“烟煤差不多就是固态石油。它变成液态只需要百分之四、五的氢。”他还说，无烟煤不起作用，因为它所含的差不多是纯碳。

他说，“在通常情况下，如果你注入要在地下发生反应所必需的物质，这些物质仅仅是冲开裂缝跑掉。”

但是科尔盖特说，如果他的理论站得住，就有可能钻入煤床，灌入混凝土，然后可能通过另一个钻孔压入高温氢气。他说，“在把它作为石油抽取出来之前，你可能先花一两年时间考虑准备工作或使一层煤液化。”

美两工程师主张推广地下建筑以节省能源